

الحديث الثالث - ХАДИС 3.

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: "مَا مِنْ شَيْءٍ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ".

ЛЕКСИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ

вещь, предмет, что-то	شَيْءٌ
тяжелее	أَثْقَلُ
тяжелый	ثَقِيلٌ
вес	مِيزَانٌ
1) красота 2) хорошее...	حُسْنٌ
нрав, характер, натура	خُلُقٌ (خُلُقٌ، أَخْلَاقٌ)

ЛЕКСИЧЕСКИЙ КОММЕНТАРИЙ

1. Существительное شَيْءٌ «вещь» в сочетании с глаголом имеет значение «что-то». Например: أَعْرِفُ شَيْئًا «Я знаю что-то».

Если же глагол имеет при себе частицы отрицания, то он имеет значение «ничего». Например: لَا أَعْرِفُ شَيْئًا «Я ничего не знаю». В сочетании с частицей مَا данное слово также может иметь значение «ничего».

Словосочетание مَا مِنْ شَيْءٍ имеет значение «нет ничего».

2. Слово خُلُقٌ «нрав», «характер», «натура» имеет форму множественного числа خُلُقٌ. Данное слово часто употребляется в сочетании с другим существительным, образуя конструкцию

несогласованного определения (идафы). Например, **حُسْنُ الْخُلُقِ** или **حُسْنُ الْخُلُقِ** «хороший нрав», «с добрым нравом», «с хорошим характером».

ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ХАДИСЕ:

1.	<p>Этот хадис приводится в сборниках:</p> <p>1. Абу Дауд. <i>Сунан Аби Дауд</i> سنن أبي داود («Сборник хадисов Абу Дауда»). Бейрут: Издательство: المكتبة العصرية. В 4 частях. Часть 4. Раздел 40: كِتَابُ الْأَدَبِ. № 4799. С. 253.</p> <p>2. ат-Тирмизи. <i>Сунан ат-Тирмизи</i> سنن الترمذي («Сборник хадисов ат-Тирмизи»). Бейрут: دار الغرب الإسلامي, 1998. В 6 частях. Часть 4. Раздел 25: أَبْوَابُ الْبِرِّ وَالصِّلَةِ № 2003. С. 363.</p>
2.	<p>Возможные варианты хадиса:</p> <p>В версии ат-Тирмизи в конце хадиса имеется добавление: وَإِنَّ صَاحِبَ حُسْنِ الْخُلُقِ لَيَبْلُغُ بِهِ دَرَجَةَ صَاحِبِ الصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ «Поистине, обладатель хорошего нрава посредством этого достигает степени постящегося и молящегося».</p>
3.	<p>Степень хадиса:</p> <p>Согласно хадисоведческой классификации, данный хадис, считается достоверным – <i>сахих</i>.</p>
4.	<p>Объяснение непонятных мест:</p> <p>Под весами (<i>ал-Мизан</i>) подразумеваются весы, которые будут установлены в Судный день (Аллах знает лучше).</p>
5.	<p>Значение хадиса:</p> <p>Благой нрав - это когда человек соблюдает правила взаимоотношений со своим Господом и со всеми окружающими его людьми. Когда он выполняет свои обязанности по отношению к ним, проявляя доброту, мягкость и кротость. Благой нрав - это когда говоришь там, где надо говорить, и молчишь, когда надо молчать. И если говоришь, то говоришь только благое, подбирая наилучшие слова. Не спрашиваешь о том, что тебя не касается.</p> <p>Благой нрав - это когда уважаешь старших, жалеешь младших, проявляешь доброту и снисходительность к каждому живому существу.</p>

УПРАЖНЕНИЯ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ МАТЕРИАЛА

1. НАПИШИТЕ В ТАБЛИЦЕ АРАБСКИЙ ВАРИАНТ ХАДИСА:

	Перевод на русский язык	Арабский вариант
1	Со слов Абу ад-Дарды (да будет доволен им Аллах) сообщается...	
2	Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:	
3	Самое тяжёлое на Весах (нет ничего более тяжелого на весах) ...	
4	Хороший нрав.	

2. ЗАПОЛНИТЕ ПРОПУСКИ:

عَنْ أَبِي ... (رَضِيَ اللهُ ...) أَنَّ ... اللهُ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ...)
قَالَ: "مَا مِنْ ... أَثْقَلُ فِي ... مِنْ ... الخُلُقِ".

3. ВЫУЧИТЕ ХАДИС №3 НАИЗУСТЬ. ЗАПИШИТЕ ЕГО ВАШИМ ГОЛОСОМ НА АУДИОНОСИТЕЛЬ.

4. ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ СЛОВА И СЛОВСОЧЕТАНИЯ НА РУССКИЙ ЯЗЫК:

- رسول الله؛ —
- سَلَّمَ؛ —
- صَلَّى؛ —
- ما من شيء؛ —
- حسن الخلق؛ —
- أثقل في الميزان. —

5. ОТВЕЬТЕ НА СЛЕДУЮЩИЕ ВОПРОСЫ:

1	Кто рассказал этот хадис?	مَنْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ؟	١
2	Кто передал (привел в сборнике) этот хадис?	مَنْ حَدَّثَنَا هَذَا الْحَدِيثَ؟	٢
3	Каково значение этого хадиса?	مَا أَهْمِيَّةُ هَذَا الْحَدِيثِ؟	٣
4	Какова степень этого хадиса?	مَا دَرَجَةُ هَذَا الْحَدِيثِ؟	٤
5	Ты выучил (наизусть) этот хадис?	هَلْ حَفِظْتَ هَذَا الْحَدِيثَ؟	٥